

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 03-3173 / 100539
Sicpa SA, 1373 Chavornay
fabrication des encres de sécurité
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
74 A
29.09.2003–30.09.2006 (Nouveau permis)
- 03-3174 / 101432
Caran d'Ache SA, 1226 Thônex
atelier des presses à injecter (atelier «plastique»)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 A
01.09.2003–02.09.2006 (Renouvellement/modification)
- 03-3177 / 102020
Euro-Frais Transit SA, 1030 Bussigny-Lausanne
logistique pour la gestion des arrivées et des préparations de commandes de tout
produit alimentaire sur le site de Bussigny
besoins spéciaux de consommation
6 A
08.09.2003–09.09.2006 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 03-3176 / 109349
Maison de Vessy, 1234 Vessy
veilleurs de nuit
besoins spéciaux de consommation
24 A
01.09.2003–04.09.2004 (Nouveau permis)

(A = adultes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 45/29 50).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 03-2008 / 100836
Alcan Aluminium Valais SA, 3960 Sierre
Presses: Secteurs «TAD: presses 4-5-6-7-9» – «usinage et transport billettes» – «chargement»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
135 A
05.01.2003–07.01.2006 (Modification)
- 03-2221 / 100836
Alcan Aluminium Valais SA, 3960 Sierre
Laminoirs Nord: secteurs «RP-LC» – «RP-LF» – «RP-FB» – «VAMS» – «RP-Q»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
210 A
05.01.2003–07.01.2006 (Modification)
- 03-2222 / 100836
Alcan Aluminium Valais SA, 3960 Sierre
Laminoirs Sud: secteurs «RP-FP»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
150 A
05.01.2003–07.01.2006 (Modification)
- 03-3020 / 102136
THALES Information Systems SA, 1216 Cointrin
permanence informatique pour la banque UBP à 29, rte de Prébois, Meyrin
besoins spéciaux de consommation
1 A
18.11.2002–19.11.2005 (Renouvellement/modification)
- 03-3052 / 102049
Irvak & Rexma AG, 1096 Cully
nettoyage industriel de ventilation pour les restaurants, hôtels, hôpitaux et autres entreprises établis sur tout le territoire suisse
besoins spéciaux de consommation
10 A
12.01.2004–13.01.2007 (Renouvellement)
- 03-3067 / 100019
Plaspaq SA (Plaspaq Ltd) (Plaspaq AG), 1636 Broc
ateliers d'injection plastique, d'impression et de finition
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
48 A
28.07.2003–29.05.2004 (Modification)

- 03-3068 / 108620
Fromco SA Moudon, 1510 Moudon
affinage (ligne centrale et ligne de soin) des fromages
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
9 A
15.09.2003–16.09.2006 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 03-3065 / 101312
Vectron Frequency Devices Swiss S.à.r.l., 2000 Neuchâtel
Frontend, fabrication de composants électroniques
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
9 A
01.09.2003–04.09.2004 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- 03-2988 / 102071
Pizza Riviera Sàrl, Gomez Fernando, 1814 La Tour-de-Peilz
fabrication et livraison de pizzas
besoins spéciaux de consommation
4 A
31.08.2003–02.09.2006 (Renouvellement/modification)
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr)

- 03-2226 / 100836
Alcan Aluminium Valais SA, 3960 Sierre
Laminoirs Sud: «RP-FP»/Thermique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
40 A
05.01.2003–07.01.2006 (Modification)
- 03-2227 / 100836
Alcan Aluminium Valais SA, 3960 Sierre
Presses: secteur «TAD: Presse 4-7-9, Fours»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
100 A
05.01.2003–07.01.2006 (Modification)
- 03-2983 / 108520
AAA Ambulances Service S.A., 1260 Nyon
service ambulance
besoins spéciaux de consommation
12 A
20.07.2003–22.07.2006 (Renouvellement)
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

- 03-3028 / 108476
WECKERLE COSMETICS S.A., 2400 Le Locle
injection plastique et remplissage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
5 A
31.08.2003–02.09.2006 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 03-2990 / 108668
AHMETOVIC Mevludin, 2000 Neuchâtel
nettoyage d'installations de ventilation dans toute la Suisse
besoins spéciaux de consommation
8 A
10.08.2003–12.08.2006 (Renouvellement)
- 03-3058 / 101169
Nexans Suisse SA, 2016 Cortaillod
usines 1, 3, 4, 5, 6 et 7: diverse fabrication de câbles pour la transmission
d'énergie et de télécommunication
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
110 A
07.09.2003–09.09.2006 (Renouvellement)
- 03-3063 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont
centre de recherche R & D – TWA Clear – PET SiOx
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 A
19.10.2003–23.10.2004 (Nouveau permis)
- 03-3064 / 100944
Ceta SA Emballages flexibles, 1896 Vouvry
impression flexo 6 couleurs «F + K» et façonnage de sachets
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
18 A
14.09.2003–16.09.2006 (Renouvellement)
- 03-3066 / 100099
Feldschlösschen Boissons SA, succursale Brasserie du Cardinal Fribourg,
1700 Fribourg
préparation des installations – fabrication / laboratoire – soutirage des bouteilles
et des fûts
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
47 A
03.08.2003–01.10.2005 (Modification)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 03-2821 / 109280
ProP, Asloun de Vries, 1201 Genève
voirie et nettoyage public
besoins spéciaux de consommation
3 A
30.06.2003–30.10.2003 (Nouveau permis)
- 03-3050 / 109332
Top-Net Services SA, 1227 Les Acacias
nettoyage du centre commercial de la Praille
besoins spéciaux de consommation
8 A
31.08.2003–04.09.2004 (Nouveau permis)
- 03-3054 / 100342
Manufacture Jaeger-Le Coultre, Branch of Richemont International SA,
1347 Le Sentier
remontage des montres en observation
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 A
14.09.2003–16.09.2006 (Renouvellement)
- 03-3061 / 101339
Petroplus Refining Cressier S.A., 2088 Cressier NE
laboratoire de contrôle
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
5 A
09.11.2003–11.11.2006 (Renouvellement/modification)

(A = adultes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 45/29 50).

14 octobre 2003

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail